

Virtual Meeting between EAM and Foreign Affairs Minister of Morocco

October 22, 2020

ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವ ಮತ್ತು ಮೊರಾಕೊದ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವರ ನಡುವೆ ವರ್ಚುವಲ್ ಸಭೆ

ಅಕ್ಟೋಬರ್ 22, 2020

ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವ ಡಾ.ಎಸ್. ಜೈಶಂಕರ್ ರವರು 22 ಅಕ್ಟೋಬರ್ 2020 ರಂದು ಮೊರಾಕೊದ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರ, ಆಫ್ರಿಕನ್ ಸಹಕಾರ ಮತ್ತು ಮೊರೊಕನ್ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವರಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠ. ನಿಸರ್ ಬೊರಿಟಾ ರವರೊಂದಿಗೆ ವರ್ಚುವಲ್ ಸಭೆ ನಡೆಸಿದರು.

2. ಮೂರನೇ ಭಾರತ-ಆಫ್ರಿಕಾ ವೇದಿಕೆ ಸಭೆಗೆ 2015 ರ ಅಕ್ಟೋಬರ್‌ನಲ್ಲಿ ಮೊರಾಕೊದ ರಾಜನಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠ. ಮೊಹಮ್ಮದ್ VI ರ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಭೇಟಿಯ ನಂತರ ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳು ಸಾಕಷ್ಟು ಹತ್ತಿರ ಮತ್ತು ಬಲವಾಗಿ ಬೆಳೆದಿವೆ ಎಂದು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. 23 ಸಚಿವರ ಭೇಟಿಗಳು ವಿನಿಮಯಗೊಂಡವು ಮತ್ತು ಐಟಿ, ಶಿಕ್ಷಣ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಕೃಷಿ, ಪರಸ್ಪರ ಕಾನೂನು ನೆರವು, ಹಸ್ತಾಂತರ ಮುಂತಾದ ಹಲವು ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ 40 ಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು MoUs ಮತ್ತು ಒಪ್ಪಂದಗಳು, ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಎರಡೂ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಬಲಪಡಿಸುತ್ತವೆ. ಮೊರೊಕೊವನ್ನು ಆರ್ಥಿಕ ಪ್ರಗತಿ ಮತ್ತು ಸಮೃದ್ಧಿಯ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಕರೆದೊಯ್ಯಲು ಶ್ರೇಷ್ಠರವರ ದೂರದೃಷ್ಟಿಯ ನಾಯಕತ್ವಕ್ಕೆ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವರು ಮೆಚ್ಚುಗೆ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು.

3. ವ್ಯಾಪಾರ ಹಾಗೂ ಹೂಡಿಕೆ ಸಂಬಂಧಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆಯನ್ನು ಸಕಾರಾತ್ಮಕವಾಗಿ ನಿರ್ಣಯಿಸುವಾಗ, ಸಚಿವರು ಗೊಬ್ಬರ, ಜವಳಿ, ಔಷಧಗಳು, ವಾಹನ ಮತ್ತು ಐಸಿಟಿ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ನಿಕಟ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರು. ಸೈಬರ್ ಭದ್ರತೆ, ಭಯೋತ್ಪಾದನೆ ನಿಗ್ರಹ ಮತ್ತು ಬಾಹ್ಯಾಕಾಶ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಕಳೆದ ಎರಡು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ತೀರ್ಮಾನಿಸಿದ MOUs/ಒಪ್ಪಂದಗಳು ಬಲವಾದ ಹಾಗೂ ಸಮಗ್ರ ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಅಡಿಪಾಯ ಹಾಕಲು ಬಲವಾದ ಚೌಕಟ್ಟನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತವೆ ಎಂದು ಅವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ರಕ್ಷಣಾ ಸಹಕಾರ ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ವಿನಿಮಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಬಗ್ಗೆ ತಿಳುವಳಿಕೆ ಪತ್ರವನ್ನು ಅಂತಿಮಗೊಳಿಸಬೇಕು ಎಂದು ಇಬ್ಬರು ಸಚಿವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು, ಇದರಿಂದ ಅವರು ಶೀಘ್ರದಲ್ಲೇ ಸಹಿ ಹಾಕಬಹುದು.

4. ಅವರು Covid-19 ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗದ ಸವಾಲುಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ಸಂಬಂಧಿತ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಿಧಾನಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಿದರು. ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಿಮಾನಯಾನಗಳನ್ನು ಸ್ಥಗಿತಗೊಳಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಮೊರೊಕೊದಲ್ಲಿ ಸಿಲುಕಿರುವ ಭಾರತೀಯ ಪ್ರಜೆಗಳನ್ನು ವಾಪಸ್ ಕಳುಹಿಸಲು ಮೊರಾಕೊ ಸರ್ಕಾರದ ಬೆಂಬಲಕ್ಕೆ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಶ್ರೀ ಬೋರಿಟಾ ರವರಿಗೆ ಧನ್ಯವಾದ ಅರ್ಪಿಸಿದರು. ಈ ನಿರ್ಣಾಯಕ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಔಷಧಿಗಳ ವಾಣಿಜ್ಯ ರಫ್ತಿಗೆ ಭಾರತ ನೀಡಿದ ಸಹಾಯಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀ ಬೋರಿಟಾ ತಮ್ಮ ಸರ್ಕಾರದ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು.

5. ಯುಎನ್ ಸುಧಾರಣೆಗಳು, ಭಯೋತ್ಪಾದನೆ ವಿರುದ್ಧದ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಹೋರಾಟ, ಹವಾಮಾನ ಬದಲಾವಣೆ, ನವೀಕರಿಸಬಹುದಾದ ಇಂಧನ ಮತ್ತು ಭಾರತ ಆಫ್ರಿಕಾ ಫೋರಂ ಸಭೆ (ಐಎಎಫ್‌ಎಸ್) ಯಾಂತ್ರಿಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಡಿ

ಸಹಕಾರ ಸೇರಿದಂತೆ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಹಾಗೂ ಜಾಗತಿಕ ವಿಷಯಗಳ ಕುರಿತು ಇಬ್ಬರು ಸಚಿವರು ತೀವ್ರವಾಗಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು .

6. ಬುಜಾನಿಕಾದಲ್ಲಿ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ನಡೆದ ಅಂತರ್-ಲಿಬಿಯಾದ ಸಂಭಾಷಣೆ ಸೇರಿದಂತೆ ಲಿಬಿಯಾದ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳ ಕುರಿತು ಶ್ರೀ ಬೊರಿಟಾ ರವರ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ವಿವರಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಿಸಿದ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು, ಬಿಕ್ಕಟ್ಟಿನ ಆರಂಭದಿಂದಲೂ ಮತ್ತು ಲಿಬಿಯಾದ ನೇತೃತ್ವದ ಹಾಗೂ ಲಿಬಿಯಾದ ಒಡತನದ ರಾಜಕೀಯ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯ ಮೂಲಕ ಶಾಂತಿಯುತ ಪರಿಹಾರವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುವ ಗುರಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರು. ದೇಶದ ಸಾರ್ವಭೌಮತ್ವ, ಏಕತೆ ಮತ್ತು ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಸಮಗ್ರತೆಯನ್ನು ಕಾಪಾಡುವಾಗ ಲಿಬಿಯಾದ ಜನರ ನ್ಯಾಯಸಮ್ಮತ ಆಕಾಂಕ್ಷೆಗಳಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಥೆಯ ಪ್ರಯತ್ನಗಳಿಗೆ ನೀಡಿದ ಕೊಡುಗೆಯಿಂದ ಮೊರೊಕೊ ಎಲ್ಲಾ ಲಿಬಿಯಾದ ಪಕ್ಷಗಳೊಂದಿಗೆ ಸ್ಥಿರ ಮತ್ತು ರಚನಾತ್ಮಕ ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥವನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದರು .

7. ಶ್ರೀ ಬೊರಿಟಾ ರವರು 2021-2022ರ ಯುಎನ್ ಸೆಕ್ಯೂರಿಟಿ ಕೌನ್ಸಿಲ್ನ ಶಾಶ್ವತವಲ್ಲದ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಆಯ್ಕೆಯಾಗಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಭಾರತವನ್ನು ಅಭಿನಂದಿಸಿದರು ಮತ್ತು ವಿಸ್ತರಿಸಿದ ಯುಎನ್ ಸೆಕ್ಯೂರಿಟಿ ಕೌನ್ಸಿಲ್ನಲ್ಲಿ ಭಾರತದ ಶಾಶ್ವತ ಸದಸ್ಯತ್ವಕ್ಕಾಗಿ ಮೊರಾಕೊ ಸರ್ಕಾರದ ಬೆಂಬಲವನ್ನು ಸಹ ತಿಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಥೆ ಸೇರಿದಂತೆ ವಿವಿಧ ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡು ದೇಶಗಳ ನಡುವೆ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ನಿಕಟ ಸಮನ್ವಯದ ಬಗ್ಗೆ ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ತೃಪ್ತಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು .

8. ಸಹಾರಾ ಸಮಸ್ಯೆಗೆ ವಾಸ್ತವಿಕ, ಶಾಶ್ವತ, ಪರಸ್ಪರ ಮಾತುಕತೆ ಮತ್ತು ಸ್ವೀಕಾರಾರ್ಹ ರಾಜಕೀಯ ಪರಿಹಾರವನ್ನು ಸಾಧಿಸುವ ಯುಎನ್ ಸೆಕ್ರೆಟರಿ ಜನರಲ್ ಅವರ ಪ್ರಯತ್ನಗಳಿಗೆ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಭಾರತ ಬೆಂಬಲ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಈ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಮೊರಾಕೊದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದ್ದಾರೆ .

9. ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಶ್ರೀ ಬೊರಿಟಾ ರವರಿಗೆ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಭೇಟಿ ನೀಡುವ ಆಹ್ವಾನವನ್ನು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿದರು, ಇದನ್ನು ಮೊರಾಕೊದ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದರು .

ನವ ದೆಹಲಿ

ಅಕ್ಟೋಬರ್ 22, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.